



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



7565/09 (Presse 63)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2933. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Eksterne forbindelser

Bruxelles, den 16. marts 2009

Formand

Karel SCHWARZENBERG
Den Tjekkiske Republiks udenrigsminister

* Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2932. samling i Rådet (almindelige anliggender) (7564/09).

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

7565/09 (Presse 63)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet gentog sin fulde støtte til **Bosnien-Hercegovinas** europæiske perspektiv og opfordrede de lokale politiske ledere til at engagere sig fuldt ud og med større beslutsomhed i den nødvendige reformdagsorden, så landet kan gøre væsentlige fremskridt i retning af Den Europæiske Union. Rådet udnævnte ambassadør Valentin Inzko til EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina og hilste hans udnævnelse til høj repræsentant i Bosnien-Hercegovina velkommen.

Rådet vurderede udviklingen i **Belarus** og besluttede at forlænge suspensionen af visumforbuddet for visse embedsmænd i Belarus med yderligere ni måneder. Samtidig besluttede det at forlænge de restriktive foranstaltninger med yderligere tolv måneder. Ved udgangen af perioden på ni måneder vil Rådet foretage en grundig gennemgang af foranstaltningerne under hensyn til situationen og udviklingen i Belarus.

Rådet vedtog konklusioner om **Afghanistan**, hvori det understregede, at de udfordringer, som landet og hele regionen står over for, kræver et fornyet internationalt engagement, og at EU vil spille en central rolle heri.

Rådet vedtog også konklusioner om den vellykkede operation **EUFOR Tchad/RCA** (jf. pressemeddelelsen om almindelige anliggender, dok. 7564/09).

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET VESTLIGE BALKAN – <i>Rådets konklusioner</i>	6
SUDAN – <i>Rådets konklusioner</i>	8
BELARUS – <i>Rådets konklusioner</i>	9
AFGHANISTAN – <i>Rådets konklusioner</i>	11
FORBINDELSERNE MELLEM EU OG USA.....	13
FREDSPROCESSEN I MELLEMØSTEN.....	13
EVENTUELT.....	14
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ingen

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelsestegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT Udenrigsminister

Bulgarien:

Boyko KOTZEV Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Alexandr VONDRA Vicepremierminister med ansvar for Europaspørgsmål
Karel SCHWARZENBERG Udenrigsminister

Danmark:

Per Stig MØLLER Udenrigsminister
Michael ZILMER-JOHNS Statssekretær for udenrigs- og sikkerhedspolitik, Europa-politik og EU-koordination

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER Forbundsudenrigsminister
Günter GLOSER Viceminister, Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET Udenrigsminister

Irland:

Bobby MCDONAGH Fast repræsentant

Grækenland:

Dora BAKOYANNI Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Bernard KOUCHNER Udenrigs- og Europaminister
Bruno LE MAIRE Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål

Italien:

Franco FRATTINI Udenrigsminister

Cypern:

Marcos KYPRIANOU Udenrigsminister

Letland:

Māris RIEKSTIŅŠ Udenrigsminister

Litauen:

Vytautas UŠACKAS Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister
Nicolas SCHMIT Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

Ungarn:

Kinga GÖNCZ Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Maxime VERHAGEN Udenrigsminister
Frans TIMMERMANS Europaminister

Østrig:

Michael SPINDELEGGER Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

Teresa RIBEIRO

Statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

Cristian DIACONESCU

Udenrigsminister

Slovenien:

Samuel ŽBOGAR

Mitja GASPARI

Udenrigsminister

Minister uden portefølje med ansvar for udvikling og Europaspørgsmål

Slovakiet:

Miroslav LAJČÁK

Udenrigsminister

Finland:

Alexander STUBB

Astrid THORS

Udenrigsminister

Migrations- og Europaminister

Sverige:

Carl BILDT

Cecilia MALMSTRÖM

Udenrigsminister

Europaminister

Det Forenede Kongerige:

David MILIBAND

Caroline FLINT

Udenrigs- og Commonwealthminister

Viceeuropaminister

Kommissionen:

Benita FERRERO-WALDNER

Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DET VESTLIGE BALKAN – Rådets konklusioner

Rådet udvekslede synspunkter om Bosnien-Hercegovina.

På grundlag af en fælles skrivelse fra den højtstående repræsentant Javier Solana og kommissær Olli Rehn drøftede Rådet den seneste udvikling i landet. Det hilste også udnævnelsen af ambassadør Valentin Inzko til EU's særlige repræsentant og til høj repræsentant velkommen og drøftede den fortsatte planlægning af en styrket EU-tilstedeværelse i Bosnien-Hercegovina.

Efter drøftelsen vedtog Rådet følgende konklusioner:

"Rådet gentog sin fulde støtte til Bosnien-Hercegovinas europæiske perspektiv og opfordrede de lokale politiske ledere til at engagere sig fuldt ud og med større beslutsomhed i den nødvendige reformdagsorden, så landet kan gøre væsentlige fremskridt i retning af Den Europæiske Union. Rådet tilskyndede Bosnien-Hercegovina til at fortsætte indsatsen for at gennemføre interimsaftalen fuldt ud. Rådet er fortsat dybt bekymret over den generelle politiske situation i BiH og opfordrede BiH's politiske ledere til at afstå fra nationalistisk retorik og ensidige foranstaltninger.

Rådet bekræftede på ny, at det er klar til en overgang fra den høje repræsentants kontor til øget lokalt ejerskab med støtte fra en styrket EU-tilstedeværelse, så snart betingelserne er opfyldt. Rådet anerkendte fremskridtene i EU's forberedelser, som GS/HR og udvidelseskommisæreren redegjorde for, til dets styrkede engagement i Bosnien-Hercegovina under en styrket dobbelthattet EUSR/chef for Kommissionens delegation.

Rådet mindede om sine konklusioner af 10. november 2008 og opfordrede indtrængende Bosnien-Hercegovina til at gøre alt, hvad det kan for at afslutte opfyldelsen af de fem mål og to betingelser, som Fredsimplenteringsrådets Styringskomité har fastsat. Med henblik herpå opfordrede Rådet kraftigt til, at Prud/Odzakprocessen fortsættes, og at der findes den bredest mulige konsensus, og henstillede, at de tilsagn, der bliver givet i den sammenhæng, hurtigt bliver omsat til yderligere fremskridt og konkrete lovgivningsmæssige resultater.

Rådet udnævnte ambassadør Valentin Inzko til EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina og hilste hans udnævnelse til høj repræsentant i Bosnien-Hercegovina velkommen. Rådet roste den tidligere særlige EU-repræsentant og høje repræsentant Miroslav Lajčák for hans fremragende indsats og engagement til fordel for Bosnien-Hercegovina og landets europæiske fremtid.

Rådet noterede sig, at sikkerhedssituationen i Bosnien-Hercegovina på trods af den vanskelige politiske kontekst fortsat er stabil. Rådet så med tilfredshed på de fremskridt, der er gjort i det forberedende arbejde med henblik på en eventuel udvikling af operation Althea. Rådet var enig om løbende at tage dette arbejde op til revision, så der kan træffes en afgørelse om operationens fremtid, når de nødvendige betingelser er opfyldt. I den forbindelse gentog Rådet, at der i forbindelse med en eventuel udvikling af operation Althea vil skulle tages hensyn til den politiske udvikling. Rådet noterede sig, at samarbejdet med NATO i forbindelse med operation Althea fortsat fungerer godt."

SUDAN – Rådets konklusioner

Rådet drøftede konsekvenserne af Den Internationale Straffedomstols (ICC) arrestordre mod præsident Al-Bashir og gav udtryk for alvorlige betænkeligheder med hensyn til den nuværende humanitære situation i Sudan, efter at flere internationale ikke-statslige organisationer (ngo'er) er blevet udvist af landet.

Efter drøftelsen vedtog Rådet følgende konklusioner:

”Rådet erindrer om erklæringen fra formandskabet på vegne af Den Europæiske Union på baggrund af den sudanesiske regerings beslutning om at udvise 13 internationale humanitære ngo'er og indtage licenserne for tre lokale ngo'er. Det gentager sin opfordring til den sudanesiske regering om straks at tage sin beslutning op til fornyet overvejelse og sørge for, at den humanitære bistand til de mest sårbare dele af befolkningen i Sudan sikres løbende med udgangspunkt i menneskerettighedsprincipperne og den humanitære folkeret.”

BELARUS – Rådets konklusioner

I overensstemmelse med Rådets afgørelse om Belarus fra oktober vurderede Rådet udviklingen i landet og traf afgørelse om EU-politikens retning, især med hensyn til den yderligere suspension af visumforbudssanktionerne og forlængelsen af de restriktive foranstaltninger.

Efter drøftelsen vedtog Rådet følgende konklusioner:

- ”1. Rådet hilser det velkommen, at Belarus har taget visse positive skridt, efter at Rådet i oktober 2008 besluttede midlertidigt at suspendere de rejserestriktioner, der er rettet mod visse embedsmænd i Belarus. Rådet hilser også med tilfredshed den styrkede dialog på højt plan mellem EU og Belarus, herunder bilaterale kontakter, og det intensiverede tekniske samarbejde, som Kommissionen har indledt, der gør det muligt at opbygge gensidig forståelse og at drøfte parternes bekymringer og spørgsmål af fælles interesse. Rådet hilser det også velkommen og tilskynder yderligere til, at Belarus fortsætter sit samarbejde med OSCE/ODIHR om valglovgivningen.
2. Rådet er dog fortsat bekymret over menneskerettighedssituationen i Belarus og de seneste tilfælde af vold på dette område. Rådet understreger, at det er meget vigtigt, at Belarus forholder sig til de bekymringer, som der er givet udtryk for i den forbindelse, og i kraft af stadig mere omfattende og væsentlige initiativer fortsætter med at gøre fremskridt på de områder, der er nævnt i Rådets konklusioner af 13. oktober 2008. Rådet ser i den forbindelse frem til, at der bliver indledt en menneskerettighedsdialog med Belarus i nær fremtid.
3. For at tilskynde til, at der vedtages og gennemføres yderligere konkrete foranstaltninger med sigte på demokrati og respekt for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, har Rådet besluttet at forlænge de restriktive foranstaltninger i fælles holdning 2006/276/FUSP som forlænget ved fælles holdning 2008/844/FUSP med et år fra datoen for Rådets samling og at opretholde suspensionen af anvendelsen af de rejserestriktioner, der er rettet mod visse embedsmænd i Belarus i overensstemmelse med Rådets fælles holdning 2008/844/FUSP i en periode på ni måneder. Ved udgangen af perioden på ni måneder vil Rådet foretage en grundig gennemgang af de restriktive foranstaltninger under hensyn til situationen i Belarus, og forudsat at der er sket en yderligere positiv udvikling, vil det være rede til at overveje muligheden af at hæve de restriktive foranstaltninger.

Rådet kan til enhver tid beslutte igen at anvende rejserestriktionerne, hvis det måtte vise sig nødvendigt i lyset af de belarussiske myndigheders handlinger på demokrati- og menneskerettighedsområdet.

4. Den Europæiske Union er fortsat rede til at uddybe sine forbindelser med Belarus på betingelse af, at Belarus gør fremskridt med hensyn til demokrati, menneskerettigheder og retsstat, og til at bistå Belarus med at nå disse mål. Den Europæiske Union understreger betydningen af alle de principper, Belarus har tilsluttet sig inden for rammerne af OSCE, og alle de tilsagn, landet har givet i den sammenhæng. Den Europæiske Union vil intensivere sit samarbejde med det belarussiske civilsamfund for at støtte udviklingen af et demokratisk og pluralistisk miljø.”

AFGHANISTAN – Rådets konklusioner

Rådet drøftede situationen i landet og vedtog følgende konklusioner:

- ”1. Rådet mener, at de udfordringer, som Afghanistan og hele regionen står over for, kræver et fornyet internationalt engagement. EU vil spille en central rolle heri. Det bekræfter derfor sit langsigtede tilsagn om at arbejde sammen med Afghanistans folk og regering for stabilitet, genopbygning og udvikling i landet. EU vil hurtigst muligt se på, hvordan det kan øge og forbedre sit engagement. Rådet understreger, at afghansk ejerskab er af allerstørste betydning, og at der fortsat er behov for en overordnet strategi fra EU’s og dets internationale partners side, bl.a. med hensyn til udvikling, narkotikabekæmpelse, god regeringsførelse og sikkerhed, som er udfordringer, der er tæt indbyrdes forbundet. Rådet minder om sine konklusioner af 26. maj 2008 og understreger, at det haster med at opfylde de forpligtelser, der blev indgået på Londonkonferencen i 2006 og Pariskonferencen i 2008.
2. Rådet tillægger det den største betydning, at der afholdes frie valg i Afghanistan med deltagelse af alle. Rådet hilser det velkommen, at Den Uafhængige Valgkommission har bekræftet, at der vil blive afholdt præsident- og provinsvalg i august 2009. Det er nu op til de afghanske myndigheder, alle de politiske partier og andre interessenter at arbejde for genomsigtige, retfærdige og troværdige valg for at sikre, at den næste afghanske regering har legitimitet og et stærkt mandat. Rådet bekræfter, at EU er villigt til at spille en fremtrædende rolle i støtten til valgene i hele landet sammen med den afghanske regering og FN. I den henseende vil EU yde en betydelig økonomisk bistand, og hvis sikkerhedsbetingelserne og andre betingelser bliver opfyldt, udsende en valgobservationsmission.
3. Rådet er engageret i en forbedring af regeringsførelsen og retsstatsforholdene i Afghanistan. Det gentager EU’s tilsagn om i væsentlig grad at styrke kapacitetsopbygningen i retsvæsenet og på retsstatsområdet. Beskyttelse af og støtte til menneskerettighederne og bekæmpelse af korruption og straffrihed er centrale elementer i god regeringsførelse. Rådet forventer, at de afghanske myndigheder håndhæver de grundlæggende rettigheder, der er sikret ved Afghanistans forfatning og international ret. Rådet understreger betydningen af ytringsfrihed og et varieret medieudbud i Afghanistan og opfordrer i den forbindelse den afghanske regering til at vedtage den medielov, som parlamentets underhus har godkendt.

4. Rådet bekræfter sit tilsagn om at støtte politireformen i Afghanistan, bl.a. gennem sin civile ESFP-mission EUPOL. EUPOL er et væsentligt bidrag til etableringen af et kompetent og legitimt nationalt politi i Afghanistan, hvilket er afgørende for stabiliteten på lang sigt i landet. Rådet understreger, at beslutningen om en betydelig udvidelse af missionens størrelse er ved at blive gennemført.
5. Med henblik på yderligere at øge virkningen af EU's politik i Afghanistan erkender Rådet, at det er vigtigt at give EU større konsekvens og synlighed, herunder ved at arbejde i retning af én enkelt EU-repræsentation.
6. Rådet støtter fuldt ud den rolle, som UNAMA og missionschefen Kai Eide spiller, og er rede til yderligere at støtte UNAMA's koordinationsindsats. Den langsigtede udvikling i Afghanistan, som Rådet har truffet beslutning om, kræver ikke blot mere bistand, men også større bistandseffektivitet, gennemsigtighed og bedre koordinering, herunder større brug af afghanske systemer, når det er muligt.
7. Rådet vil behandle de udfordringer, som Afghanistan står over for, inden for rammerne af en bredere regional tilgang. Det er i alle regionens landes og det internationale samfunds interesse at fremme stabiliteten i Afghanistan. Rådet understreger, at det er vigtigt, at alle disse lande samarbejder om at sikre en bæredygtig udvikling i Afghanistan og regionen generelt. En forbedring af de bilaterale forbindelser mellem Afghanistan og Pakistan er afgørende, og Rådet er parat til aktivt at bidrage til denne proces. I den henseende understreger det, at EU agter at spille en større rolle ved at støtte Pakistans indsats for at udvikle retsstatsforhold, stabilitet og sikkerhed og ser frem til ad hoc-topmødet mellem EU og Pakistan. Rådet minder om den regionale dimension af mandatet til EUSR i Afghanistan, især vedrørende Pakistan. Rådet ser frem til praktiske resultater af den kommende regionale økonomiske samarbejdskonference vedrørende Afghanistan (RECCA), der skal finde sted i Islamabad. Rådet hilser det velkommen, at der afholdes en international konference om Afghanistan den 31. marts i Haag.
8. Rådet hilser USA's vicepræsident Joe Bidens nylige besøg i EU velkommen. Rådet ser frem til at fortsætte samarbejdet med den nye amerikanske regering om et fornyet engagement i Afghanistan og hele regionen.”

FORBINDELSERNE MELLEM EU OG USA

Formandskabet orienterede delegationerne om forberedelserne til EU's stats- og regeringscheferes uformelle møde med den amerikanske præsident den 5. april 2009 i Prag. Der vil ud over stats- og regeringschefernes møde også blive holdt et møde mellem udenrigsministrene.

FREDSPROCESSEN I MELLEMOSTEN

Under frokosten gjorde ministrene status over situationen i Gaza, de interne palæstinensiske forhandlinger og den politiske situation i Israel. Formandskabet, den højtstående repræsentant Javier Solana og kommissær Benita Ferrero-Waldner orienterede ministrene om deres nylige kontakter med partnerne i området, herunder middagen den 14. marts 2009 med repræsentanter for Egypten, Jordan og Den Palæstinensiske Myndighed.

EVENTUELT***G8-prioriteter***

Den italienske delegation orienterede Rådet om dette spørgsmål.

Durbanrevisionskonferencen

Rådet drøftede Durbanrevisionskonferencen, som finder sted i Genève i april 2009. Durbanerklæringen og Durbanhandlingsprogrammet, der blev godkendt i 2001, udgør en ramme til vejledning af regeringer, ikke-statslige organisationer og andre institutioner i deres indsats for at bekæmpe racisme, racediskrimination, fremmedhad og intolerance i forbindelse hermed.

Sri Lanka

Rådet drøftede den dramatiske humanitære situation i landet. I denne forbindelse opfordrede Kommission til, at der organiseres et besøg for EU-trojkaen i området snarest muligt.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

- EU-trojkaens møde med Egypten, Jordan og Den Palæstinensiske Myndighed
- EU-trojkaens møde med Montenegro
- EU-trojkaens møde med OSCE.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2932. samling i Rådet (almindelige anliggender) (7564/09).
